

# ZMLUVA č. 41 UP/2017

o zabezpečení verejného koncertného podujatia  
uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z z. v znení neskorších predpisov

## I. Zmluvné strany

**Prvá zmluvná strana:** Obec Buzica  
**Zastúpená:** Ing. Jozef Mohňanský, starosta  
**Sídlo:** Obecný úrad, Buzica 130, PSČ 044 73 /Košice-okolie/  
**IČO:** 00324035  
**DIČ/IČ DPH** nie je platcom DPH  
**Banka, adresa banky** OTP Banka, a.s.  
**Číslo účtu** 8233773/5200  
**číslo účtu v tvare IBAN**  
**swift kód banky:**  
**dalej „organizátor“**

a

**Druhá zmluvná strana** Štátna filharmónia Košice  
**Zastúpená:** PaedDr. Mgr. art. Július Klein - riaditeľ  
**Sídlo:** Moyzesova 66, 040 01 Košice 1  
**IČO:** 00164 844  
**DIČ:** 2020762535  
**IČ DPH:** SK2020762535  
**Registrovaná:** Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002  
**Banka, adresa:** Štátna pokladnica Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK68 8180 0000 0070 0006 9720  
**BIC/SWIFT :** SPSRSKBAXXX

## II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu**, predmetom ktorej je realizácia koncertu Štátnej filharmónie Košice v obci Buzica za týchto podmienok:

**Miesto konania (sála):** BUZICA – Kultúrny dom  
**Deň a hodina realizácie:** 27.8.2017 o 18.00 hod.  
**Skúšky v Dome umenia, Košice:** 23. a 24.8.2017..... 9.00-13.00  
**Generálka v Košiciach** 25.8. 2017..... od 10.00  
**Technická skúška na mieste koncertu** 27.8. – 1,5 hodiny pred začiatkom koncertu  
**Účinkujúci :** Orchester Štátnej filharmónie Košice  
dirigent: Igor Dohovič, sólista: Marián Lukáč, barytón

Program je prílohou zmluvy  
ďalej len „koncert“

## III. Dohodnuté podmienky plnenia

### 1. Prvá zmluvná strana /organizátor/ sa zaväzuje:

- uhradiť ŠfK zmluvnú cenu za koncert vo výške: 1.900.- € vr. DPH/ slovom: Jedentisícsdeväťsto Euro, ktorá bude uhradená bankovým prevodom na účet ŠfK uvedený v kap. I, a to na základe fakturácie zo strany ŠfK.
- uhradiť poplatky SOZA

### 2. zabezpečiť na vlastné náklady:

- miesto: Kultúrny dom - na koncert a technickú skúšku (27.8. sála k dispozícii cca od 15.00 h, aby sa rozostavil orchester). Vrchné biele osvetlenie pódia a 50 stoličiek /klasické stoličky bez opierok / pre hráčov orchestra.
- vhodné priestory pre orchester (samost. šatňa pre mužov a pre ženy) a dirigenta na prezlečenie a bezpečnú úschovu a ochranu majetku ŠfK a účinkujúcich vrátane osobných vecí a hudobných nástrojov.

- c) miesto na bezpečné parkovanie auta s nástrojmi a autobus. Súčasne zabezpečiť pomoc pri vykladaní a nakladaní hudobných nástrojov a prítomnosť elektrikára pri inštalácii mikrofónu.
- d) usporiadateľskú službu na koncerte
- e) propagáciu koncertu

#### Druhá zmluvná strana /Šfk/ sa zaväzuje :

1. zabezpečiť na vlastné náklady:
  - = účasť dirigenta a sólistu na skúškach a na koncerte na základe zmluvy o účinkovaní.
  - = prevoz dirigenta, sólistu, orchestra a hudobných nástrojov na miesto koncertu a späť do Košíc.
  - = orchestrálny materiál uvádzaných skladieb
2. dostaviť sa na miesto účinkovania včas a predviesť program v plnom rozsahu zmluvy.
3. počas prípravy a realizácie programu spolupracovať s usporiadateľom a konať v súlade s jeho potrebami a pokynmi. Včas oznámiť usporiadateľovi vážne prekážky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy.

#### IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiar-  
mi. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví členov **Šfk**, z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. **Táto zmluva NEZAHŔŇA PRÁVA na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.**

#### V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každé je považovaný za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č. 546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov

Príloha – program

V Buzici

V Košiciach

.....

.....

PaedDr. Mgr. art. Július K l e i n  
riaditeľ Štátnej filharmónie Košice